

Zpráva ze zahraniční cesty

Knihovna Evropského soudního dvora
Lucemburk
27. – 30. června 2017
Mgr. Hana Sloupenská



Na konci června 2017 jsem dostala možnost navštívit v rámci pracovní stáže knihovnu Evropského soudního dvora a také oddělení Recherches et documentation v Lucemburku. Tato příležitost se mi naskytla díky finanční podpoře AKVŠ a Právnické fakulty Masarykovy univerzity, za což jim touto cestou velmi děkuji.

Knihovna Evropského soudního dvora se mi před samotnou osobní návštěvou jevila jako téměř neexistující. Na internetu nebyly dostupné žádné informace o velikosti fondu, počtu zaměstnanců. Jediné co bylo možné dohledat, byl katalog, ale ani z něj nebylo možné přesněji určit, co se v budově Evropského soudního dvoru nachází. O to větší pak bylo mé překvapení v den samotné návštěvy.

Budova Evropského soudního dvora je majestátným a rozlehlým komplexem, do kterého je možné se dostat pouze na pozvání některého ze soudců nebo zaměstnanců. Další možností, jak navštívit areál, je prostřednictvím organizované exkurze, na niž je zapotřebí se s dostatečným předstihem přihlásit. Mé pozvání zajistil pan profesor Jiří Malenovský a veškerou, často komplikovanou, administrativu s tím spojenou mi zařídila jeho asistentka paní Havlíčková, které mi byla i průvodkyni po celém areálu Soudu.



Obrázek č. 1:
Pohled na areál Evropského
soudního dvora z letadla.

Knihovna Evropského soudního dvora je dle velikosti svého odborného fondu pravděpodobně největší právní knihovnou v celé Evropě. Vedle klasické právní

literatury zahrnující především právo Unie, mezinárodní právo, srovnávací právo, národní práva a obecnou teorii práva, je součástí fondu také ekonomie, politika, společenské a správní vědy a dokonce i knihovnictví. V současných prostorách se nachází od roku 2004 a k dispozici má, kromě rozsáhlých skladů, tři rozlehlá patra, které jsou věnována publikacím a časopisům z oblasti evropského práva a práva jednotlivých členských států Evropské unie. O chod a provoz celé knihovny se stará přibližně třicet zaměstnanců, kteří jsou složeni s knihovníků členských států EU a také s tzv. administrátorů, jenž mají právnické vzdělání a zastupují zde také jednotlivé členské státy. Společně s akvizitery se podílejí na výběru vhodných publikací, pokrývajících právní problematiku daných států, a zároveň uspokojujících potřeby uživatelů fondu. Knihovna svou činností podporuje především práci soudců a dalším zaměstnanců Soudního dvora, je ale v případě zájmu přístupná i veřejnosti. Veškerý její fond je však výhradně prezenční.



Obrázek č. 2:

Výpůjční pult a vstup do knihovny Evropského soudního dvora.

Knihovna, jakožto součást instituce Evropské unie, podléhá jiným pravidlům a řádům, než na které jsme zvyklí v rámci praxe pro vysokoškolské knihovny. Za zajímavý bych označila fakt, že knihovna ročně nesleduje svůj přírůstek a sama ani nemá představu o celkové velikosti svého fondu. Pravidelná revize fondu se zde neprovádí, takže všechna čísla jsou zde pouze orientační a zakládají se především na odhadu. Pravidelně je však vydávána (v tištěné verzi pololetně a ročně) [bibliografie](#). Ta je aktualizovaná měsíčně a obsahuje systematický výtah ze všech nových přírůstků a článků právní nauky, jenž jsou během daného období vybrané administrátory. Knihovna má také vlastní [klasifikační systém](#), který je poměrně komplikovaný a vysoce sofistikovaný. Vzhledem k tomu, že úředním jazykem

Soudního dvora je francouzština, tak i veškerá katalogizace, komunikace a označení v knihovně jsou v tomto jazyce. Samotná katalogizace pak vychází z AACR2 pouze s drobnými odchylkami a úpravami.



Obrázek č. 3:
Jedno z pater knihovny
Evropského soudního dvora.

V knihovně je k dispozici přes tisíc periodik. Ta jsou umístěna ve výtahu a uživatel si dle seznamu může vybrat aktuální ročník časopisu. Tento ročník mu je k nahlédnutí přivezen výtahem.



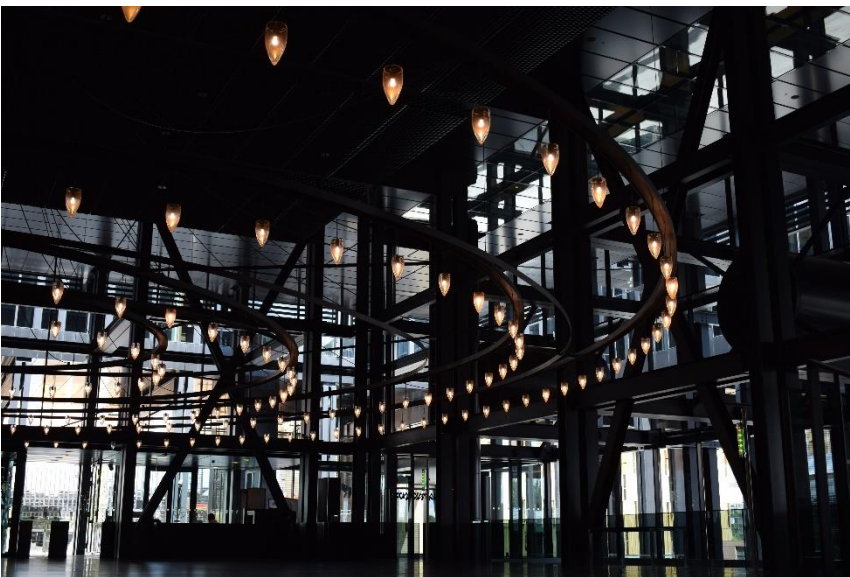
Obrázek č. 4:
Výtah pro časopisy, označený
jako páternoster.

Součástí mé stáže byla také návštěva oddělení *Recherches et documentation*. Toto oddělení má na starost zpracování a analýzu nových soudních případů a zpracování rešerší pro dané oblasti. Během mého působení se podařilo zajistit spolupráci s českou stážistkou toho oddělení. Její zájem zapojit se do besed pořádaných Evropským dokumentačním střediskem a poskytnout studentům cenné rady a zkušenosti, jak se do projektů stáží a případně dalších pracovních příležitostí v Evropských institucích zapojit, bude pro středisko velkým přínosem.

V rámci spolupráce s Evropským dokumentačním střediskem Právnické fakulty MU bylo zajištěno budoucí vzájemné sdílení materiálů. Tato dohoda se zakládá na příslibu, že Právnická fakulta bude pravidelně nabízet neprodejné publikace ze své produkce pro potřeby Soudního dvoru. Zároveň pro uživatele Evropského dokumentačního střediska vzniká možnost zažádat o materiály z fondu Evropského soudního dvoru.



Obrázek č. 5:
Pohled na stropní dekoraci hlavní soudní síně.



Obrázek č. 6:
Vstupní hala Evropského soudního dvora.



Obrázek č. 7:
Prohlídka města Lucemburk.